

Contents

CHAPTER 1. LINGUISTIC ASPECTS OF LITERARY DISCOURSE

Liudmyla Lutsenko, Iryna Zorenko, Iryna Klimenko

AUGUSTAN WOMEN'S AMATORY DISCOURSE:
EXTENDING THE BORDERS OF CANON-FORMATION. 1

CHAPTER 2. PECULIARITIES OF LITERARY DISCOURSE TRANSLATION

Svitlana Amelina, Vita Hamaniuk

DEUTSCHSPRACHIGES ERBE UKRAINISCHER AUTOREN
UND IHRE ÜBERSETZUNGEN INS DEUTSCHE. 21

Marharyta Berezhna

TRANSLATOR'S GENDER IN THE TARGET TEXT. 41

CHAPTER 3. LITERARY APPROACHES TO DISCOURSE

Mykola Dudnickov, Olga Mohnachova, Valeriia Poliarenko

PECULIARITIES OF REALIZATION OF PERSONAGE'S CHARACTER WITHIN
HISTORICAL CONTEXT CONDITIONS IN A POSTMODERN NOVEL
(based on the novels by H. Mantel, M. Bradbury, P. Ackroyd). 61

Liudmyla Fedoriaka, Viktoriia Revenko

IMPLICIT DETAIL IN E. HEMINGWAY'S STORIES:
ORIGIN, ESSENCE, ROLE. 83

CHAPTER 4. LITERARY DISCOURSES OF NATIONAL LITERATURES

Maryna Vardanian

UKRAINIAN DIASPORIC CHILDREN'S LITERATURE
OF THE 20TH CENTURY IN CONTEXT OF WRITINGS
IN ENGLISH: A CHILD VOICE, TABOO AND THE OTHERNESS. 113

Halyna Melnychuk, Ryta Lopatykh

BILDHAFTE VERGLEICHE IM KONTEXT
DER LINGUOKREATIVITÄT VON DEUTSCHEN
FRAUENROMAN-AUTORINNEN. 132

CHAPTER 5. ASPECTS OF LITERARY DISCOURSE IN PEDAGOGICAL AND METHODOLOGICAL PERSPECTIVES

Olha Hamali, Olga Kanevska, Kateryna Hostra

LINGUODIDACTIC POTENTIAL OF PRECEDENTIAL
TEXTS STUDYING IN FICTION DISCOURSE
AT THE LESSONS OF RUSSIAN AS FOREIGN LANGUAGE. 152

Olga Kanevska, Oleksandra Sulik

METHOD OF BILINGUAL EDUCATION:
FOREIGN LANGUAGE THROUGH THE ART. 174

Nataliia Meshcheriakova, Tetiana Mykhalchenko, Nataliia Zakharova

DÉVELOPPEMENT DE L'IMAGINATION CRÉATIVE
AU COURS DE L'ÉTUDE DE LA POÉSIE LYRIQUE
DE PAUL VERLAINE PENDANT LES LEÇONS DE LITTÉRATURE. 193

Nataliia Soloviova, Iryna Salata, Liliia Sorochan

LITERARY DISCOURSE IN FOREIGN LANGUAGE TEACHING. 214